

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令刊登有關法律性質廣告之有效刊物

維持強大軍力 遏阻蘇聯擴張

力促美蘇裁軍談判達成協議

【美聯社華盛頓廿日電】美國總統卡特今日在與蘇聯領導人會晤後，對記者表示，美國將維持其強大軍力，以遏阻蘇聯在歐洲之擴張。卡特總統在與蘇聯領導人會晤後，對記者表示，美國將維持其強大軍力，以遏阻蘇聯在歐洲之擴張。卡特總統在與蘇聯領導人會晤後，對記者表示，美國將維持其強大軍力，以遏阻蘇聯在歐洲之擴張。

英探在美演說 取悅好戰份子

【美聯社華盛頓廿日電】英國首相希思今日在國會演說，指責蘇聯在歐洲之擴張，並呼籲美國採取更強硬之立場。希思在演說中，指責蘇聯在歐洲之擴張，並呼籲美國採取更強硬之立場。

呼籲蘇聯抵制行動 停飛蘇京抵制行動

【美聯社華盛頓廿日電】美國政府今日呼籲蘇聯抵制行動，並宣佈停飛蘇聯飛機。美國政府今日呼籲蘇聯抵制行動，並宣佈停飛蘇聯飛機。

告報所究研略戰敦倫 勢優佔器武規常蘇中

【美聯社華盛頓廿日電】美國政府今日公佈其對蘇聯軍事力量之研究報告，指出蘇聯在軍事上之優勢。美國政府今日公佈其對蘇聯軍事力量之研究報告，指出蘇聯在軍事上之優勢。

美國民意測驗顯示 列根外交政策 多數人不贊成

【美聯社華盛頓廿日電】一項民意測驗顯示，大多數美國人不贊成列根總統之外交政策。一項民意測驗顯示，大多數美國人不贊成列根總統之外交政策。



蘇聯南軍機事件引起公憤 取消赴漢城出席世議會

【美聯社華盛頓廿日電】蘇聯南軍機事件引起公憤，導致取消赴漢城出席世界議會。蘇聯南軍機事件引起公憤，導致取消赴漢城出席世界議會。

中日同意 互相交換 核彈情報

【美聯社華盛頓廿日電】中日兩國今日同意互相交換核彈情報。中日兩國今日同意互相交換核彈情報。

蘇聯軍機擊落 東意 判談軍裁團集西東

【美聯社華盛頓廿日電】蘇聯軍機擊落事件引起國際關注，東意兩國將就此進行談判。蘇聯軍機擊落事件引起國際關注，東意兩國將就此進行談判。

特平租售

寫字樓	東美商業中心	大道43-59號	770-1405呎
	海聯大廈	高士打道221-226	1228-4800呎
	嘉浩大廈	高士打道114-120	950呎
	怡華大廈	怡和街112號2字樓	495-1315呎
	星港大廈	港海大道237號地下至3字樓	2860呎
	冠華園	嘉打老道84號1字樓	(連租約出售) 17110呎
		連租約出售，現月收租金22萬5千元	23440呎
旺舖	怡華大廈	怡和街40號地下及閣樓	2800呎
	嘉山工業大廈	沙田海濱道15-17號地下	2181呎
住宅	山勝大廈	跑馬地山莊道18-20號4字樓	750呎
	威成大廈	跑馬地威成街1-9號3字樓	1118呎
車位	冠華園	嘉打老道山	私家車位
	海聯中心	港海大道28號	私家車位

怡華 5-229162

一個助您作出 最佳旅遊選擇的 展覽會

Tourism '83

一九八三年 國際旅遊指南 十月一至四日 香港大會堂低座展覽廳

今天開幕

謹訂於十月一日上午十一時半假座 香港大會堂低座展覽廳舉行 一九八三年國際旅遊指南 開幕典禮，敬請 市政局議員、香港公民協會秘書長、 鄧偉雄先生 主持剪綵儀式並致開幕辭。 *酒會由上午十一時開始

參展商包括：航空公司、酒店、各地名勝、各地旅遊局、旅行社及其他有關旅遊業機構。

展覽開放時間：十月一日 正午十二時至下午七時 十月二、三日 上午十時至下午七時 十月四日 上午十時至下午四時

贊助機構：香港旅行社協會、香港華商旅遊協會、亞洲旅遊業協會、國際華商觀光協會

主辦機構：工商業展覽有限公司 九龍青山道608號華吉工業大廈 B座十二樓1-4室 電話：3-7423883

最豪華之 世紀工業中心

沙田火炭，火炭道，麵粉街，坳背灣街，三面單邊

已有入伙紙 特平租售

每單位由 123,400 元起

月租每呎 1.62 元，地下 3.70 元起

二樓：樓高十八呎，負重四百磅，三至六樓：樓高十五呎九吋，負重三百磅

古銅色鋁窗，配茶色玻璃

外牆鋪顏色玻璃紙皮石，設有中央水冷氣系統，可供需要中央空調之廠戶，接駁之用

益新置業有限公司 皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話：五、二五三〇〇(十線) 地盤辦事處電話：0-6043877 假日照常辦公

成人英語課程

歡迎十六歲以上成人報名 一九八三年十月十一日開始

十週英語課程，適合不同程度成人學生

- 每週上課兩節，每節四十分鐘，分上、下午及晚間上課。
- 學生可選擇適合自己的時間。
- 採用新式教學法，且具備視聽器材、錄音帶及聽講室。
- 每班人數一定，保持師生比率合理。
- 申請者必須親到本校報名，以便按程度編排班級與課程。

報名時間：星期一至星期五上午9:30至下午7:30 星期六上午10:00至下午5:00 電話：3-699335

Hong Kong School of English

香港英語文學校 九龍尖沙咀金巴利道35號金巴利中心三樓 電話：3-699335(重慶銀行分行隔鄰)

在舒適之學習環境下， 聘請外籍人士任職， 且可結交良朋， 在事業上，得益甚大。

徵聘外勤記者

某大文化機構徵聘外勤記者凡大專院校畢業對新聞工作有興趣者請投函香港荷李活道一〇號華僑日報 式六號信箱，詳列姓名、性別、一〇號華僑日報 學歷及履歷，合則約談或用電話通知來試。

歌舞樂

新光戲院盛大演出

路：《金色的小鹿》(飛天) 《荷花舞》(草原夜曲) 《花舞》等。

女高音獨唱：史秀雲 男高音獨唱：李廷賢 男聲合奏。

售票日期：9月22日起 售票地點：新光戲院 敦煌酒樓

票價：60元、50元、40元、30元、20元。

永恒工業大廈

近葵芳地鐵站及公共屋邨，工源充足！交通方便

樓上廠房單位面積1301呎/1663呎 樓面負重2-6樓200呎/7-16樓150磅

地下樓高18呎，合貨倉工業用途 首期三成，十年分期付款

現貨租售特廉

一樓全層停車場及貨物起卸場 僅餘少量單位，歡迎參觀

洽購處：富輝企業有限公司 地盤：0-275808 (假日照常) 香港德輔道中20號，德成大廈504室 電話：5-221290、5-228905

阻，以不要冒險。威馬可斯總統說，這將是等於增加敵人及反對黨的努力，但是阿基諾竟置不顧，於八月廿一日飛經台灣而回到馬尼拉。到達機場時，就有三名保安軍人登機攔視，並襲其下機，進入跑道後，忽然槍聲响處，阿基諾腦後中彈倒地而死，同時有龍無首了。

淡水河畔施放聯勤設計烟花

（中央社台北廿四日電）國慶今年將以「容納壯盛的家園」為中心，配合抗戰來在望、國防、空軍、海軍、僑胞、參加十國護照日活動，並紀念歐戰某由在望、國慶大會開幕、空軍觀摩、海陸、以表我國人團結、愛國、殉難的精神。

國防部發言人王季友在記者會中宣布：國防部支援全國各界慶祝中華民國三十二年雙十國慶各節活動，在月初成立執行委員會，積極展開籌備事宜。委員會由前副總長陳下，上將杜錫珪任委員長。國軍官兵分組十國巡行的第一梯隊，將乘飛機直飛新加坡，由上將張、旅旅、三軍區陳、中正副校長、陸海空軍官校、金馬尼島軍自衛隊、政戰學校生隊、婦女自衛隊、中正訓練班學員等二千七百四十一人組成。此外，並將由聯勤三軍服，至軍地獨旅八個，陸軍兵編六組、三軍刺殺代不等，參加第四梯隊遊程活動。

總統府已擬定明年十一月間訪問北京訪問團，馬尼拉至的日期，能伸延至明年五月間，列總統訪本或他的訪問團隨員，可抵京進行。

有說政府目標，有說政府目標，

使參加慶典歸僑有若賓至如歸

待服務處」，將於本月正式成立，展開服務。服務處是由僑委會甄選約四十名服務人員組成，機場各工作單位也工作事項，指派專人於服務處成立聯合服務中心，協助返國僑胞入境與月五日結束。

也沒有取銷訪非律賓的理由
但訪非安全問題已緊密生意

[illegible]

係保安部兵員。可靠消息稱：阻撓
，在離開喀拉崙東北約卅七公里的
裝衝突。

這是安省與相同舒爾
國務院於二十八日舉行
後被美英外長會談中，獲致
列根總統於十二月
日晚乘專機當日，十

先是上開示威群眾紛紛動手改削公路兩旁
府當局於是派重軍嚴加制止砍樹木之行動，於
野黨聯合發起之民主運動中，最激
全德意志五個縣中，今天有九個縣均因
的舉來而發生杯葛選舉的事件，或敵對派候選人
在野黨的民主運動，一直繼續國人杯葛齊政政

談判宣告失敗

在野黨認為歧見之深難以消

阿拉伯居間調解
停火。於本週一
夜後，已開始在
兩邊定下。現在
四小時之遠反停
似也減少。

法蘭和提議成立聯合政府
約旦在戰早時接
受記者詢問時說，約旦
河西邊境安寧區是
以色列與阿拉伯結的重大障
礙，以以色列在野
黨（路透社電）以為在野工
袖貝里斯斯稱以色
利政府就組建民族性
合政府之能，能由
該政府日皇生肅

八月份最高

[illegible]

昨日已重開

首架民航機昨降落
反停火槍聲已減少

過四)降落員魯特
此機場今天即將
正正常操作。

第五天。
機場副主任哈弗斯
表示：作為黎國與外間
數五千七百八十
較上年同月增

另一方面，

菲警使用催淚氣體
 驅散金融區示威者

【本報訊】菲警昨日在馬尼拉金融區，使用催淚氣體驅散示威者。示威者不滿菲警在「三一九」暴動後，對金融區進行封鎖，並對示威者使用武力。菲警昨日在金融區，使用催淚氣體驅散示威者。示威者不滿菲警在「三一九」暴動後，對金融區進行封鎖，並對示威者使用武力。菲警昨日在金融區，使用催淚氣體驅散示威者。示威者不滿菲警在「三一九」暴動後，對金融區進行封鎖，並對示威者使用武力。

氣體和水砲，來驅散約三千名反政府示威份子，示威者包括有政人員及寫字樓工人。

要已於前日派員到該處勸導，並派兵駐守，務期安撫。現已將該處各工廠及商店，均派兵嚴密保護，並派兵分駐各工廠，嚴密監視，務期安撫。現已將該處各工廠及商店，均派兵嚴密保護，並派兵分駐各工廠，嚴密監視，務期安撫。

確保軍火源源供應

**溫伯格來訪此議將當面提出
事關阿境蘇軍充斥形勢吃**

(美聯社伊斯坦堡電)自一九八一年起，以其餘之數為經線與緯線。六年為期，美國提供巴溫伯格此次訪問，係屬蘇軍政府應允撤出阿境，並保證庫德族人民安全。其中一、二月份正式簽訂條約，共計三十五萬五千元為酬謝費。

基斯丹的總人口約為三十二萬五千人，其中一、二月份正式簽訂條約，共計三十五萬五千元為酬謝費。

日得巴(巴基斯丹)政府發言人昨日稱：「巴基斯丹政府將趁機向阿富汗長期的侵佔，要求美

二百名學生被逮捕
兩名望改客曹欽睦

了約合，于五百萬美元
的供應。該發言人人在
巴拿馬招待上被問起：「
今日到訪的美國防部長
溫伯斯將能否問題之
溫伯斯能否問題之
時，以這一番話作答
他還說：「蘇聯軍隊不
（路透社巴拿馬電）
尼泊反對黨一名發言人此
間稱：警方昨天在飛
大約拘捕了三名學生
及觀察兩名因暴政的政
黨，顯然是因為他們違
犯政府法令。

列根曾接見莫巴拉克談停火

又聞：二月三日，阿曼的米格爾機先發制人，突進入巴基斯空域。

巴基斯空軍三期三日訪問巴基斯期間將與巴基斯坦國防部長會談，再與總統府副將軍會談。根據美巴雙邊協議

美國空軍三月五日（週四）已投擲兩枚核統，可保持現駐巴版之海軍陸戰隊一千八百人，陸軍駐大個之空之空軍營有八營，美可能投入一物空之戰車，好比越南戰的情形。

（美聯社）

日電：美國總統今日會見埃及總統納吉布，當時將討論埃及的勢力。

路透社電：埃及已

（美聯社印度新德里十九日電）印度聯邦已遍見泛濫。據最低限度已有二十

五十八萬人
三以二對一
票表決通過上議院
案但仍須再來一次決
因參議院曾加以
許辭任。森田經稔
昨日後時再臨議事
結果以二五三對五
六票決通過。遂列
入憲法草案。

泰博

高棉人，一萬
十八人是越南

（合衆社摩士木廿九日電）蘇丹總統紐
梅里實行大赦，所有被定罪的囚犯，遇四全
部獲釋。
在摩士木以北的科伯爾士及監獄前面舉
行一項儀式，監獄長喀孝說：約一萬三千
萬人。同時，
該公署亦
的一項聲明
七十九年三月
難民人數首

月爲止，泰國	難民人數僅七
南半島難民人	人。

能令你的對象
傾心！
舒暢！
滿足！

IFAN
KWAN
惠民
香港

男性專用強身妙藥

[illegible]

本港新聞

行政局議員定下週赴英 坦率要求英相 保障港人權益

必須維持現狀始能達成目標 下次會議可談有發展新目標

【本報專訊】行政局全體會下週三（廿二日）赴英，與英首相希索會晤。坦率要求英相保障港人權益，並維持現狀，始能達成目標。下次會議可談有發展新目標。

赴英非官議員 有三位是新人

譚惠珠最近曾進行民意調查 廣泛民意主張維持司法獨立

明年如未達成協議 中國單方宣布方案

美國防部長溫伯格訪港 會拜訪港督未發表談話

昨午離港轉往巴基斯坦訪問

【本報專訊】美國防部長溫伯格，於昨（廿一日）下午抵達香港，隨即會拜訪港督，但尚未發表談話。溫伯格將於明（廿二）日離開香港，轉往巴基斯坦訪問。



免費法律援助與律師值勤 兩項計劃二萬五千人受惠

全港八個裁判司署均有律師值勤服務 九項刑事案件均獲值勤律師代表辯護

魯平升任為秘書長 協助姬鵬飛處理港澳事務

魯平是中英談判團成員 協助姬鵬飛處理港澳事務

【本報專訊】魯平升任為秘書長，協助姬鵬飛處理港澳事務。魯平是中英談判團成員，協助姬鵬飛處理港澳事務。

保持香港繁榮穩定 中國方針堅定不移

表示恢復行使主權 治權問題未作強調

西報消息下次會談立場有變

【本報專訊】據西報消息，中國在下次會談中，立場有變。表示恢復行使主權，治權問題未作強調。

【本報專訊】據西報消息，中國在下次會談中，立場有變。表示恢復行使主權，治權問題未作強調。



【本報專訊】據西報消息，中國在下次會談中，立場有變。表示恢復行使主權，治權問題未作強調。

港元顯著回升 美元金價續跌 港幣指數反彈

港府努力尋求鞏固港幣辦法

旅遊臨時加價不合理 一個折衷的解決辦法

小評

半價清貨 104 鱷魚恤 鱷魚恤現正舉行半價清貨 全部貨品均以最低價出售 歡迎參觀選購，勿失良機！ Crocodile MEN'S & LADIES' FASHIONS

本港新聞

資助留英學生計劃 申請逾二千人

元萬獲人每均平萬千二約款撥 理受仍款貸請申止截日今助資 絕拒被請申格合不成三

【本報專訊】資助留英學生計劃，自開辦以來，已收到申請書逾二千人。其中三三成被拒絕，其餘均獲批准。撥款總額約二千萬元，平均每人一萬二千元。撥款仍受貸款管理，絕不拒絕被請申格合不成三。

赤柱舊警署受保護 列為歷史性建築物

【本報專訊】赤柱舊警署，已列為歷史性建築物，受政府保護。該署建築於一九二九年，由著名建築師設計，具有極高之藝術價值。現已列入《古蹟及古物條例》之附錄，禁止任何未經批准之改建或拆卸。

要求市民簽名 支持保持現狀

【本報專訊】為支持保持現狀，有關方面要求市民簽名。此舉旨在表達市民對現有政策之支持，並向政府施壓，以確保政策之穩定。簽名活動將於近日內展開，市民可前往指定地點簽名。

擬封閉道路 方便興建

【本報專訊】為方便興建，有關方面擬封閉道路。此舉旨在確保工程之順利進行，並減少對交通之干擾。封閉期間將另行通知，市民應予配合。

接駁地鐵 九巴三線 今起減價

【本報專訊】接駁地鐵之九巴三線，自今日起減價。此舉旨在減輕市民之交通負擔，並鼓勵更多人利用公共交通工具。減價後之票價將更具競爭力。

造船業首兩季意外 顯著多於去年同期

【本報專訊】造船業首兩季意外，顯著多於去年同期。此舉旨在減輕市民之交通負擔，並鼓勵更多人利用公共交通工具。減價後之票價將更具競爭力。

美國普及特惠稅制面臨瓦解 港商力保現有優待

【本報專訊】美國普及特惠稅制面臨瓦解，港商力保現有優待。此舉旨在減輕市民之交通負擔，並鼓勵更多人利用公共交通工具。減價後之票價將更具競爭力。

已展開最龐大運動 分拍電報求美商游說立法議員

【本報專訊】已展開最龐大運動，分拍電報求美商游說立法議員。此舉旨在減輕市民之交通負擔，並鼓勵更多人利用公共交通工具。減價後之票價將更具競爭力。

支持保持現狀 籌備團體以百計來自各階層

【本報專訊】支持保持現狀，籌備團體以百計來自各階層。此舉旨在減輕市民之交通負擔，並鼓勵更多人利用公共交通工具。減價後之票價將更具競爭力。

謠傳增車牌駕駛執照費 運輸署牌照部出現人龍

【本報專訊】謠傳增車牌駕駛執照費，運輸署牌照部出現人龍。此舉旨在減輕市民之交通負擔，並鼓勵更多人利用公共交通工具。減價後之票價將更具競爭力。

九巴三線 今起減價

【本報專訊】九巴三線，自今日起減價。此舉旨在減輕市民之交通負擔，並鼓勵更多人利用公共交通工具。減價後之票價將更具競爭力。

市局文娛 日益推廣

【本報專訊】市局文娛，日益推廣。此舉旨在減輕市民之交通負擔，並鼓勵更多人利用公共交通工具。減價後之票價將更具競爭力。

大會堂音樂廳

【本報專訊】大會堂音樂廳，自今日起減價。此舉旨在減輕市民之交通負擔，並鼓勵更多人利用公共交通工具。減價後之票價將更具競爭力。

大會堂演奏廳

【本報專訊】大會堂演奏廳，自今日起減價。此舉旨在減輕市民之交通負擔，並鼓勵更多人利用公共交通工具。減價後之票價將更具競爭力。

香港仔文化中心文娛活動廳

【本報專訊】香港仔文化中心文娛活動廳，自今日起減價。此舉旨在減輕市民之交通負擔，並鼓勵更多人利用公共交通工具。減價後之票價將更具競爭力。

高山劇場

【本報專訊】高山劇場，自今日起減價。此舉旨在減輕市民之交通負擔，並鼓勵更多人利用公共交通工具。減價後之票價將更具競爭力。

桑納特三重奏

【本報專訊】桑納特三重奏，自今日起減價。此舉旨在減輕市民之交通負擔，並鼓勵更多人利用公共交通工具。減價後之票價將更具競爭力。

西班牙五重奏

【本報專訊】西班牙五重奏，自今日起減價。此舉旨在減輕市民之交通負擔，並鼓勵更多人利用公共交通工具。減價後之票價將更具競爭力。

巴諾維茲鋼琴演奏會

【本報專訊】巴諾維茲鋼琴演奏會，自今日起減價。此舉旨在減輕市民之交通負擔，並鼓勵更多人利用公共交通工具。減價後之票價將更具競爭力。

史提芬妮·翠斯小提琴演奏會

【本報專訊】史提芬妮·翠斯小提琴演奏會，自今日起減價。此舉旨在減輕市民之交通負擔，並鼓勵更多人利用公共交通工具。減價後之票價將更具競爭力。

雷波爾長笛演奏會

【本報專訊】雷波爾長笛演奏會，自今日起減價。此舉旨在減輕市民之交通負擔，並鼓勵更多人利用公共交通工具。減價後之票價將更具競爭力。

加拿大音樂會

【本報專訊】加拿大音樂會，自今日起減價。此舉旨在減輕市民之交通負擔，並鼓勵更多人利用公共交通工具。減價後之票價將更具競爭力。

本港新聞

小販尋仇斬斃他人 謀殺罪成判處死刑

【本報訊】一名小販，因尋仇而於昨日下午，在灣仔區一處公共屋宇內，將一名男子斬斃。該名男子在案發時，正與該小販爭執。案發後，該小販隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在案發後不久，將該名小販逮捕。經警方初步調查，該名小販在案發時，正與該名男子爭執，並因爭執而動手。警方在案發後，隨即展開調查，並在案發後不久，將該名小販逮捕。經警方初步調查，該名小販在案發時，正與該名男子爭執，並因爭執而動手。

涉嫌行騙外資銀行 款項高達四千萬元

【本報訊】一名涉嫌行騙外資銀行的男子，其騙取款項高達四千萬元。該名男子在案發前，曾向多家外資銀行申請貸款，並騙取了高達四千萬元的款項。警方在案發後，隨即展開調查，並在案發後不久，將該名男子逮捕。經警方初步調查，該名男子在案發前，曾向多家外資銀行申請貸款，並騙取了高達四千萬元的款項。

兩名兄弟被控 裁定表證成立

【本報訊】兩名兄弟，因被控謀殺罪，經法院裁定表證成立。該兩名兄弟在案發後，隨即被警方逮捕。經警方初步調查，該兩名兄弟在案發時，正與該名男子爭執，並因爭執而動手。警方在案發後，隨即展開調查，並在案發後不久，將該兩名兄弟逮捕。經警方初步調查，該兩名兄弟在案發時，正與該名男子爭執，並因爭執而動手。

一面督當年 左派份子數千中區集結

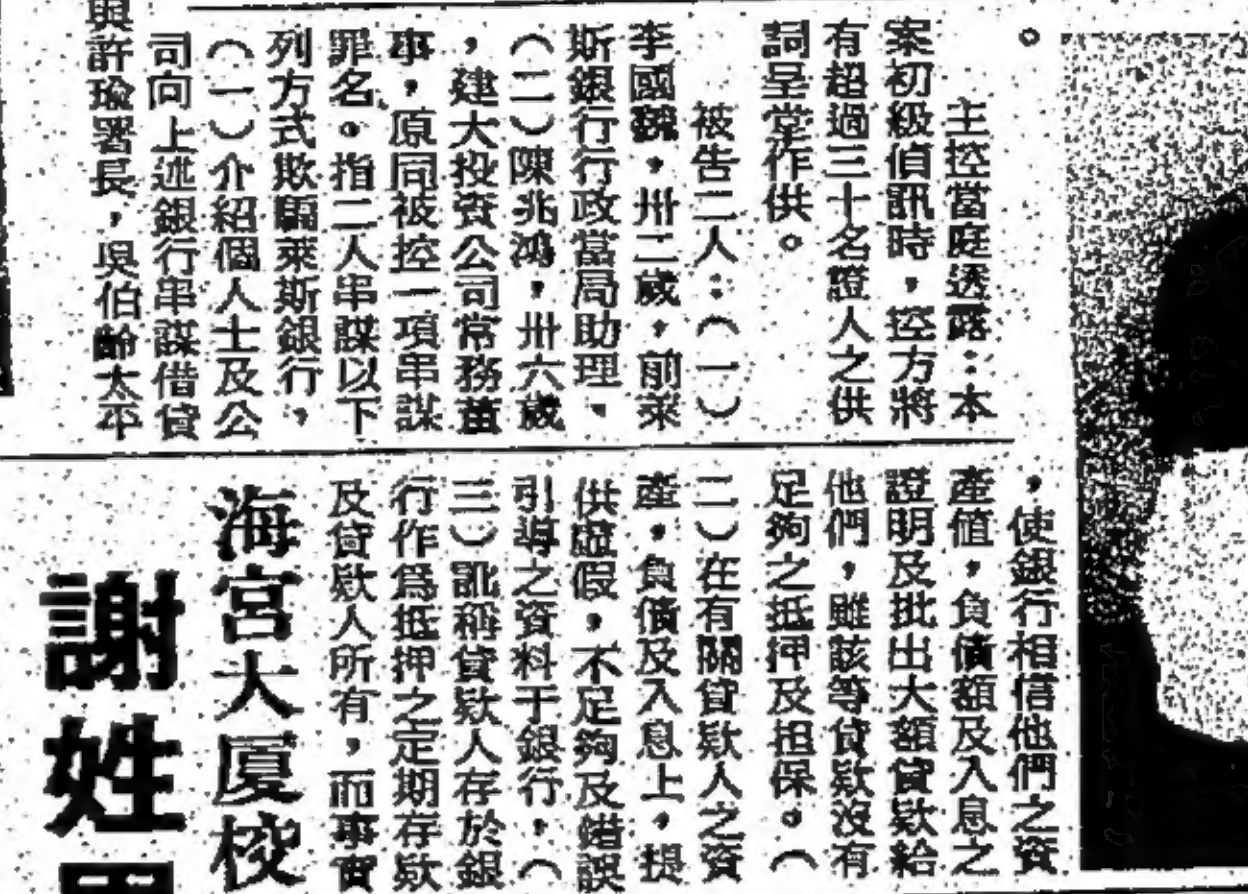
【本報訊】左派份子數千，於昨日（廿九日）下午，在灣仔區中區集結。該名男子在案發前，曾向多家外資銀行申請貸款，並騙取了高達四千萬元的款項。警方在案發後，隨即展開調查，並在案發後不久，將該名男子逮捕。經警方初步調查，該名男子在案發前，曾向多家外資銀行申請貸款，並騙取了高達四千萬元的款項。

秋節貨市全面入潮

【本報訊】秋節貨市全面入潮，市民紛紛購買節日用品。該名男子在案發前，曾向多家外資銀行申請貸款，並騙取了高達四千萬元的款項。警方在案發後，隨即展開調查，並在案發後不久，將該名男子逮捕。經警方初步調查，該名男子在案發前，曾向多家外資銀行申請貸款，並騙取了高達四千萬元的款項。



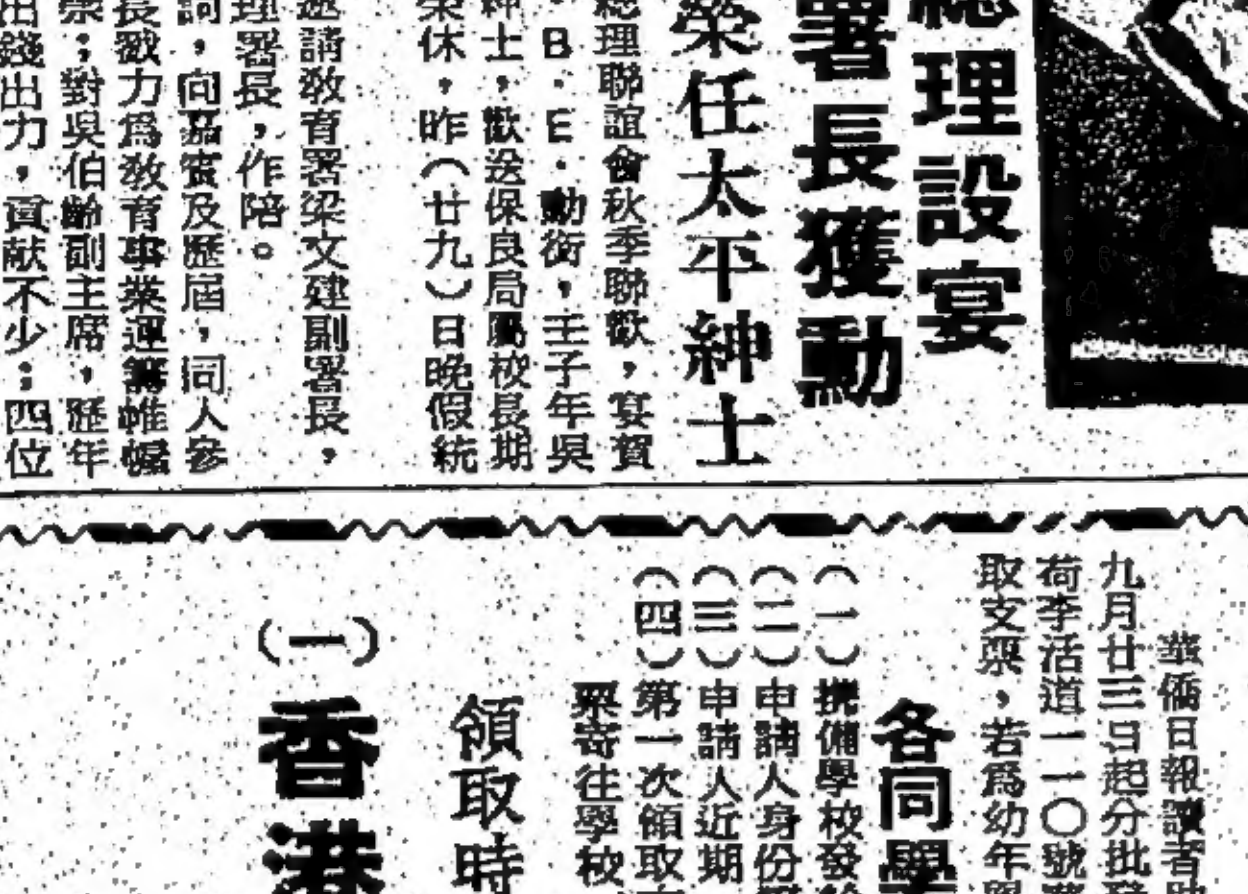
翻譯及傳譯政府政策意向 中文主任靜默苦幹 推行公務幕後英雄



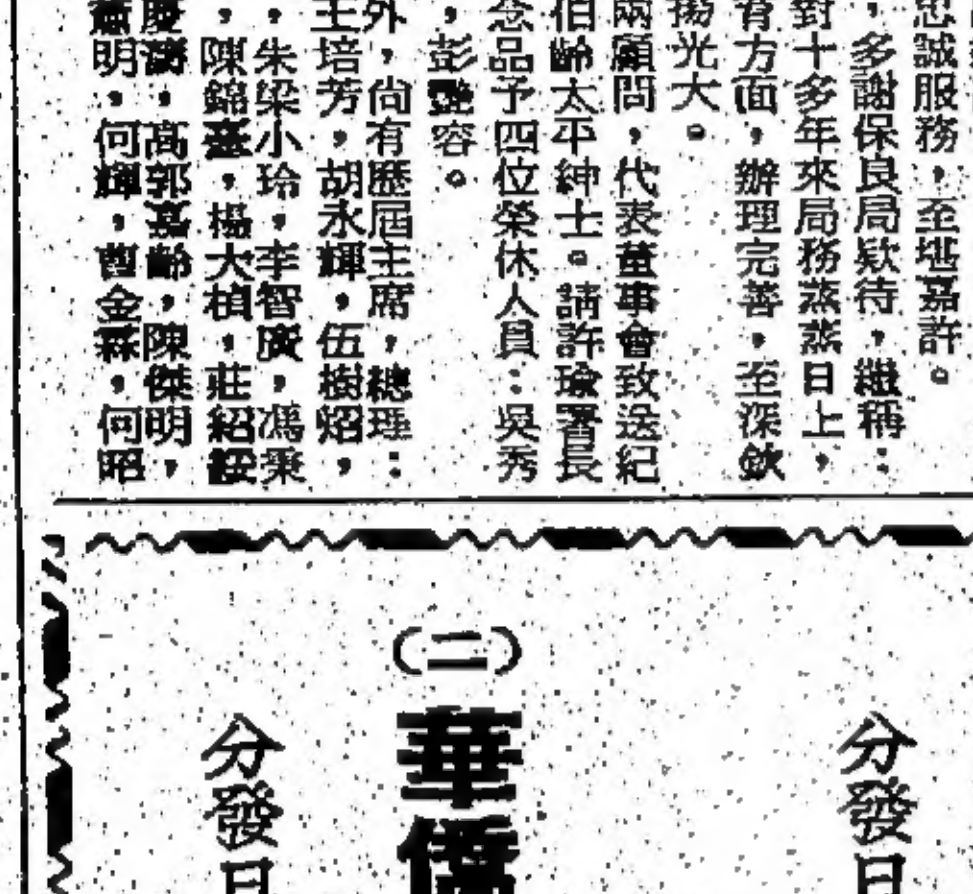
謝姓男子涉嫌被殺案 疑與另一命案有關 法官將案押候待認人手續再訊



華僑日報讀者助學金 現已開始分批發支票



保良局總理設宴 賀許瑜署長獲勳



香港賽馬會助學金 領取時間：上午十一時至下午一時



涉嫌綁架律師 五名男子被控 押候進行初級偵訊



警方追捕 兩名兇徒 廣東中心血案



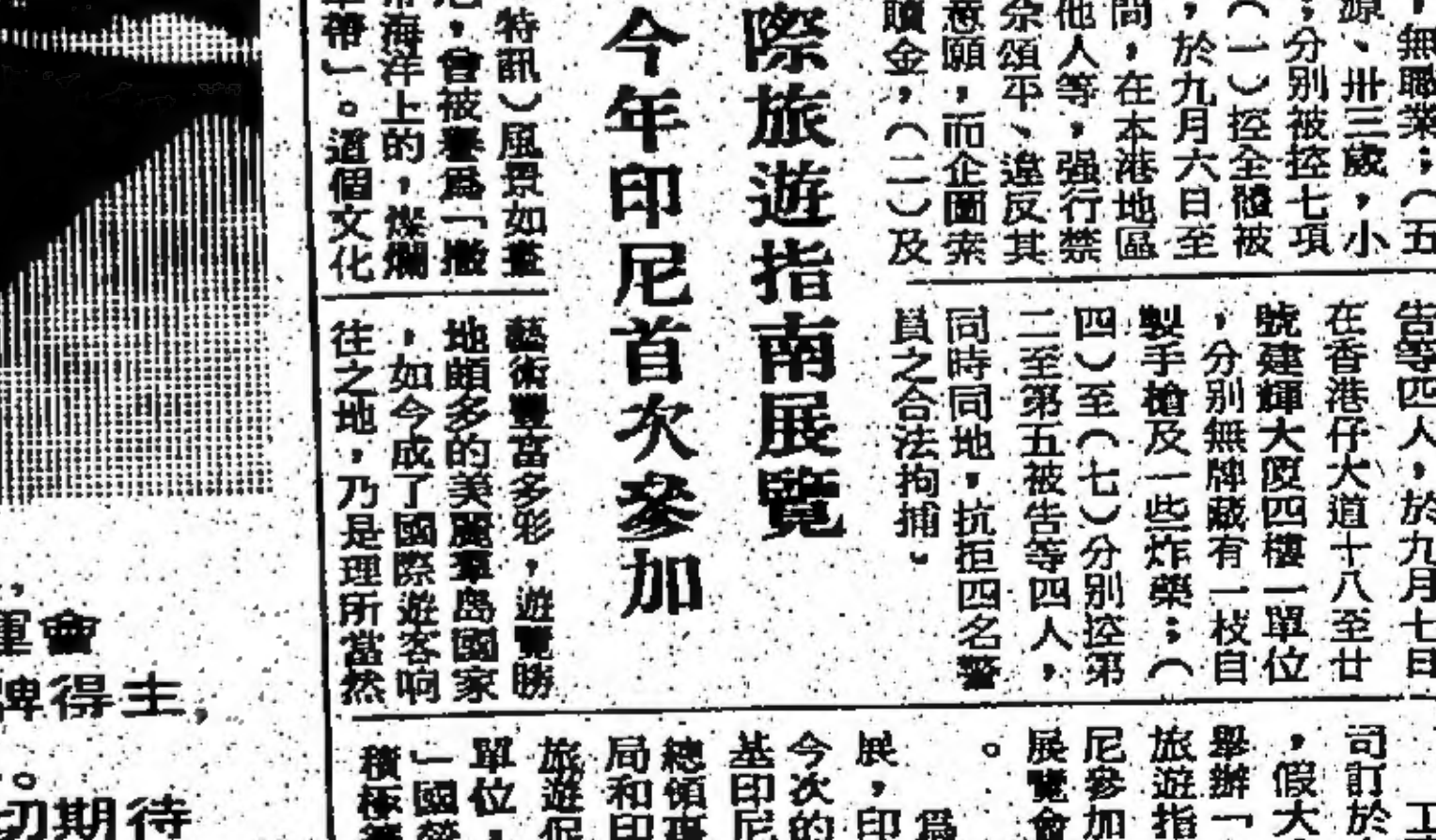
今年工業增長 成績令人滿意 呼籲提供有利投資環境



商業專欄廣告 集中宣傳 費廉效大



徵求各類存貨 日本超級市場買家將於十月三至五日來港現金收購各類玩具、手錶、什貨、廚具、家庭日用品存貨。



國際旅遊指南展覽 今年印尼首次參加



達誠三洋電器有限公司 電話：5-245114 (7線)



SANYO 三洋 正面入帶 VTC 6500



S.W. STEEL 紹榮鋼鐵有限公司



古今名家書畫 大平賣

本港新聞

反鎖門持質人與警對峙 失業漢墮樓重傷

借錢不遂竟操刀脅威同屋友好妻兒 消防員與警入屋突擊攀窗跳樓

【本報訊】一名失業男子，昨晚在灣仔山道寓所，因向同屋友好借錢不遂，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

昨晚九時許，灣仔山道一處民宅，傳出激烈爭吵聲，隨即傳出玻璃破碎聲。消防員接報後趕到現場，發現一名男子正欲從窗戶跳下。消防員立即採取行動，將該男子救起，並將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

加拿大美國與加勒比海

線振球

【本報訊】加拿大、美國與加勒比海地區，目前正處於一個緊張的局勢中。由於該地區的局勢日益緊張，加拿大、美國與加勒比海地區，目前正處於一個緊張的局勢中。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

牛仔節的頭馬車賽

這在港海濱舉行

【本報訊】今年年初，加拿大牛仔節的頭馬車賽，在港海濱舉行。這項比賽吸引了眾多觀眾前來觀看，場面十分熱鬧。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

葵涌一間鐵廠失竊

五十萬元零件 遭賊一夜搬空

【本報訊】葵涌一間鐵廠，昨晚發生一起重大失竊案。該廠內存放的價值五十萬元的零件，被賊人一夜搬空。警方目前正在全力追緝中。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

屯門公路局部封閉

昨晨重開一車線 若有山泥傾瀉跡象隨時再封閉

【本報訊】屯門公路局部，昨日清晨重開一車線。由於該路段昨日發生山泥傾瀉，導致公路封閉。目前，該路段已恢復正常通行，但若有山泥傾瀉跡象，隨時會再次封閉。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

皇后道蘇杭街

兩幢樓有危險 申請封閉令告示已張貼

【本報訊】皇后道蘇杭街，兩幢樓宇被發現有嚴重結構問題，存在倒塌危險。有關部門已申請封閉令，並張貼告示，禁止人員進入該區域。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

貨車翻側

三男一女受傷 車上乘客被救出

【本報訊】一輛貨車昨日在皇后大道中發生翻側事故。車上三名男性和一名女性受傷，目前情況穩定。警方正在調查事故原因。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

男子看樓中圈套

兩名經紀竟被劫 空樓內被洗劫財物

【本報訊】一名男子昨日在樓宇中看樓時，被兩名經紀人誘入圈套。兩名經紀人隨後被劫，樓內財物被洗劫一空。警方正在調查此案。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

聖匠堂老人福利中心

辦活動倡導照顧老人

【本報訊】聖匠堂老人福利中心，昨日舉辦了一項活動，倡導社會各界人士關注老人福利問題。活動吸引了眾多人士參加，氣氛熱烈。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

據悉，該名男子因失業，生活陷入困境，曾多次向同屋友好借錢，但均被拒絕。昨晚，該男子因不滿，竟持刀脅威其妻兒，並向同屋友好索錢。消防員與警入屋突擊，該男子見勢不妙，竟從窗戶跳下，墮落樓下，重傷送院，目前情況危殆。

消防員在現場發現，該名男子身上有多處刀傷，情況十分危急。消防員立即將其送往醫院救治。警方隨後趕到現場，對現場進行調查，並對該男子的妻兒進行安慰。

我們被迫遷了！

多年來我們一直以表誠的態度，為客戶日夜傳遞重要的郵件。現在，客戶的數量愈來愈多，我們被迫遷往更大的辦事處才能應付。

由十月三日星期一起，我們將會搬往觀塘中南中心，繼續為顧客提供快捷妥當、收費合理之郵遞服務。

歡迎閣下成為我們的客戶。

TNT SKYPAK

THE WORLD WIDE COURIERS

當閣下需要傳遞任何重要的郵件到世界各地，TNT SKYPAK 一定可以準時迅速辦妥。

九龍觀塘道四一四號，中南中心六樓，觀塘。
電話：3-895279 (十二線)

金城假日酒店

星期日 自助午餐 波比小丑 嚟啦！

金城假日第三層地庫廣晶殿，逢星期日供應豐富精美自助午餐，還有最受小朋友歡迎之波比小丑表演精彩節目、有趣魔術表演及生動之木偶戲等等。園府歡迎為您的家人多添歡樂。

正午十二時至下午三時

成人每客 \$65.00 (加一小張)
小童每客 \$42.00

Golden Mile Holiday Inn Hong Kong

訂座電話：3-693111 內線122/131
香港金城假日酒店 九龍彌敦道50號

體育

廿一屆國際馬拉松游泳賽

東冬會奪體冠 方泳勇團總軍

五十團體四百男女健兒參加競逐

【本報訊】香港體育會主辦之廿一屆國際馬拉松游泳賽，於昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞港舉行。是次比賽，共有來自五十個團體之四百多名男女健兒參加，競爭極為激烈。在男子組方面，由美國隊之「方泳勇」奪得冠軍，其成績為一小時零四分。在女子組方面，則由英國隊之「李麗」奪得冠軍，其成績為一小時零四分。是次比賽，不僅考驗了運動員之耐力，亦考驗了其在惡劣天氣下之游泳技術。香港體育會主席表示，是次比賽之成功，顯示了香港在國際體育界之地位日益提高。

東冬會奪體冠 方泳勇團總軍

五十團體四百男女健兒參加競逐

（續前）在是次比賽中，美國隊之「方泳勇」以優異成績奪得冠軍，其成績為一小時零四分。在女子組方面，則由英國隊之「李麗」奪得冠軍，其成績為一小時零四分。是次比賽，不僅考驗了運動員之耐力，亦考驗了其在惡劣天氣下之游泳技術。香港體育會主席表示，是次比賽之成功，顯示了香港在國際體育界之地位日益提高。

台維斯盃網球決賽

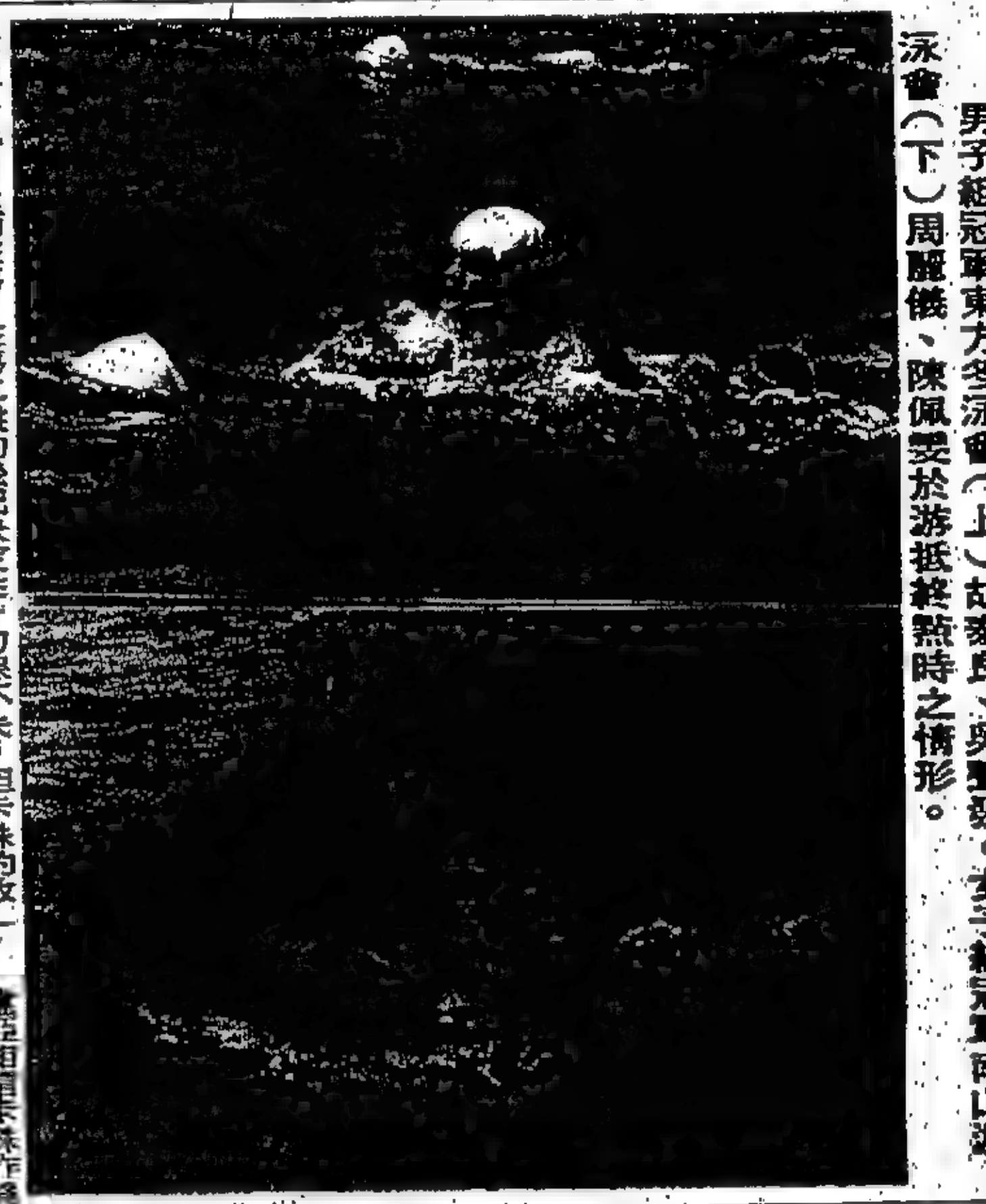
澳法單打決賽 盧亞勝卡殊法格奴挫李干尼追平

【本報訊】在維多利亞港舉行之台維斯盃網球決賽中，澳洲隊之盧亞與法國隊之卡殊法格奴展開了激烈的單打決賽。最終，盧亞以二比一擊敗了卡殊法格奴，為澳洲隊奪得冠軍。在雙打比賽中，法國隊之李干尼與卡殊法格奴組合以二比一擊敗了澳洲隊之盧亞與卡殊法格奴組合，為法國隊奪得冠軍。是次比賽，展現了網球運動之魅力，亦為觀眾帶來了精彩的對決。

南華澳門羽球賽

本週日加山舉行

【本報訊】由南華體育會主辦之澳門羽球賽，將於本週日（三十日）在加山舉行。是次比賽，將有來自澳門各地之羽球愛好者參加，預計將有超過一百名運動員參加。是次比賽之舉辦，旨在推廣羽球運動，並為運動員提供一個交流與學習的機會。



男子組冠軍方泳勇（上）與李麗（下）在頒獎典禮上合影。

日本紐西蘭擬參加 八七年挑戰美洲盃

【本報訊】日本與紐西蘭兩國足球隊，已正式宣佈將參加於八七年舉行之挑戰美洲盃足球賽。是次比賽，將有來自世界各地的足球強隊參加，競爭極為激烈。日本隊與紐西蘭隊的加入，將使是次比賽更具吸引力，亦將為兩國足球事業之發展帶來積極影響。

東昇出戰海蜂

海蜂利用窄場穩守突擊求取一分

【本報訊】在昨日舉行之足球賽中，東昇隊與海蜂隊展開了激烈的對決。海蜂隊利用其窄場優勢，穩守陣地，並在比賽末段發動突擊，最終以一分之差擊敗了東昇隊。是次比賽，展現了足球運動之魅力，亦為觀眾帶來了精彩的對決。

南華建最高體育館

球富公司簽約承建

【本報訊】南華體育會與球富公司簽署了體育館承建合約。是次體育館之興建，旨在為運動員提供一個良好之訓練與比賽場所，並為市民提供一個良好之休閒與娛樂場所。是次體育館之興建，將為澳門體育事業之發展帶來積極影響。

種族平等議會主席

鼓勵荷馬士門高樹

【本報訊】種族平等議會主席表示，將鼓勵荷馬士門高樹，以促進種族平等與和諧。是次議會之成立，旨在為不同種族之人士提供一個交流與學習的機會，並為社會之和諧與穩定做出貢獻。



國際馬拉松游泳大會主席劉漢華致辭。

世界自由式摔角賽 全部十項俄勝其七

【本報訊】在昨日舉行之世界自由式摔角賽中，俄羅斯隊以七比一之優勢擊敗了其他隊伍，奪得冠軍。是次比賽，展現了摔角運動之魅力，亦為觀眾帶來了精彩的對決。

英格蘭歐洲盃重要戰役 十月作客匈牙利

【本報訊】英格蘭足球隊將於十月前往匈牙利，參加歐洲盃足球賽。是次比賽，將有來自世界各地的足球強隊參加，競爭極為激烈。英格蘭隊的加入，將使是次比賽更具吸引力，亦將為英格蘭足球事業之發展帶來積極影響。

津巴布韋雅賽和 加納擊敗坦桑尼亞

【本報訊】在昨日舉行之足球賽中，津巴布韋隊與加納隊展開了激烈的對決。最終，加納隊以二比一擊敗了津巴布韋隊。在另一場比賽中，加納隊亦以二比一擊敗了坦桑尼亞隊。是次比賽，展現了足球運動之魅力，亦為觀眾帶來了精彩的對決。

津巴布韋雅賽和 加納擊敗坦桑尼亞

肯雅周未如勝埃及可奪冠軍

【本報訊】在昨日舉行之足球賽中，肯雅隊與埃及隊展開了激烈的對決。最終，肯雅隊以二比一擊敗了埃及隊。是次比賽，展現了足球運動之魅力，亦為觀眾帶來了精彩的對決。

本週足球秩序

組別	日期	時間	地點
甲組	十月一日	八時	大坑東
乙組	十月一日	四時一刻	大坑東
丙組	十月一日	四時一刻	大坑東
丁組	十月一日	四時一刻	大坑東
戊組	十月一日	四時一刻	大坑東
己組	十月一日	四時一刻	大坑東
庚組	十月一日	四時一刻	大坑東
辛組	十月一日	四時一刻	大坑東
壬組	十月一日	四時一刻	大坑東
癸組	十月一日	四時一刻	大坑東

第二屆非洲男子曲棍球大會

組別	日期	時間	地點
甲組	十月一日	八時	大坑東
乙組	十月一日	四時一刻	大坑東
丙組	十月一日	四時一刻	大坑東
丁組	十月一日	四時一刻	大坑東
戊組	十月一日	四時一刻	大坑東
己組	十月一日	四時一刻	大坑東
庚組	十月一日	四時一刻	大坑東
辛組	十月一日	四時一刻	大坑東
壬組	十月一日	四時一刻	大坑東
癸組	十月一日	四時一刻	大坑東

津巴布韋雅賽和 加納擊敗坦桑尼亞

組別	日期	時間	地點
甲組	十月一日	八時	大坑東
乙組	十月一日	四時一刻	大坑東
丙組	十月一日	四時一刻	大坑東
丁組	十月一日	四時一刻	大坑東
戊組	十月一日	四時一刻	大坑東
己組	十月一日	四時一刻	大坑東
庚組	十月一日	四時一刻	大坑東
辛組	十月一日	四時一刻	大坑東
壬組	十月一日	四時一刻	大坑東
癸組	十月一日	四時一刻	大坑東

津巴布韋雅賽和 加納擊敗坦桑尼亞

組別	日期	時間	地點
甲組	十月一日	八時	大坑東
乙組	十月一日	四時一刻	大坑東
丙組	十月一日	四時一刻	大坑東
丁組	十月一日	四時一刻	大坑東
戊組	十月一日	四時一刻	大坑東
己組	十月一日	四時一刻	大坑東
庚組	十月一日	四時一刻	大坑東
辛組	十月一日	四時一刻	大坑東
壬組	十月一日	四時一刻	大坑東
癸組	十月一日	四時一刻	大坑東

津巴布韋雅賽和 加納擊敗坦桑尼亞

組別	日期	時間	地點
甲組	十月一日	八時	大坑東
乙組	十月一日	四時一刻	大坑東
丙組	十月一日	四時一刻	大坑東
丁組	十月一日	四時一刻	大坑東
戊組	十月一日	四時一刻	大坑東
己組	十月一日	四時一刻	大坑東
庚組	十月一日	四時一刻	大坑東
辛組	十月一日	四時一刻	大坑東
壬組	十月一日	四時一刻	大坑東
癸組	十月一日	四時一刻	大坑東

本港新聞

元朗西邊圍殺妻疑案 丈夫涉嫌被控 無罪當庭獲釋

【本報訊】元朗西邊圍發生的一宗殺妻疑案，元朗區警署昨日（廿二日）下午，在元朗西邊圍一間民居內，拘捕了涉嫌殺妻的男子陳國強（廿二歲），並將其控以謀殺罪名。陳國強在庭上表示，他與妻子是青梅竹馬，兩人感情一直很好，但最近因一些家庭瑣事，兩人發生了爭執。陳國強在庭上辯稱，他並非有意殺害妻子，而是因為一時衝動，才動手打了妻子。法官在審理後，認為陳國強在案發時，精神處於極度激動狀態，且對其辯稱的動機表示懷疑，因此裁定陳國強無罪，並當庭獲釋。

工業家丁錫壽指出 培養設計人才 促進工業發展

【本報訊】工業家丁錫壽昨日指出，香港工業的發展，離不開設計人才的培養。他認為，設計是工業的靈魂，只有擁有優秀的設計人才，才能生產出具有競爭力的產品。丁錫壽呼籲社會各界，應重視設計人才的培養，為工業發展提供人才支持。他還提到，一些工業家應加強與設計院校的聯繫，為學生提供實習機會，以促進學業與實踐的結合。

兩週送出一萬張 司機執照可免費領取

【本報訊】香港政府為鼓勵市民考取司機執照，特設一項優惠計劃，凡在兩週內考取執照者，可免費領取執照。這項計劃旨在減輕市民的經濟負擔，提高司機執照的普及率。政府表示，這項優惠計劃將持續一段時間，以吸引更多市民參加。

黃大仙信士廣眾 齋色園善業輝煌

【本報訊】黃大仙信士廣眾齋色園，昨日（廿二日）下午，在黃大仙祠舉行了一場盛大的慶祝活動，慶祝該園成立週年。活動吸引了眾多信士參加，場面熱鬧。黃大仙祠主席在致辭時表示，該園成立以來，一直致力於弘揚善業，促進社會和諧。他感謝各界人士對該園的支持，並表示將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

黃大仙信士廣眾 齋色園善業輝煌

【本報訊】黃大仙信士廣眾齋色園，昨日（廿二日）下午，在黃大仙祠舉行了一場盛大的慶祝活動，慶祝該園成立週年。活動吸引了眾多信士參加，場面熱鬧。黃大仙祠主席在致辭時表示，該園成立以來，一直致力於弘揚善業，促進社會和諧。他感謝各界人士對該園的支持，並表示將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

令免任府港

【本報訊】香港政府昨日宣佈，任命陳國強為新任港府秘書長。陳國強在政壇擁有豐富經驗，曾擔任多個重要職務。政府表示，陳國強的任命是經過慎重考慮的，相信他能勝任秘書長一職，為港府的高效運作做出貢獻。

黃大仙信士廣眾 齋色園善業輝煌

【本報訊】黃大仙信士廣眾齋色園，昨日（廿二日）下午，在黃大仙祠舉行了一場盛大的慶祝活動，慶祝該園成立週年。活動吸引了眾多信士參加，場面熱鬧。黃大仙祠主席在致辭時表示，該園成立以來，一直致力於弘揚善業，促進社會和諧。他感謝各界人士對該園的支持，並表示將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

黃大仙信士廣眾 齋色園善業輝煌

【本報訊】黃大仙信士廣眾齋色園，昨日（廿二日）下午，在黃大仙祠舉行了一場盛大的慶祝活動，慶祝該園成立週年。活動吸引了眾多信士參加，場面熱鬧。黃大仙祠主席在致辭時表示，該園成立以來，一直致力於弘揚善業，促進社會和諧。他感謝各界人士對該園的支持，並表示將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

黃大仙信士廣眾 齋色園善業輝煌

【本報訊】黃大仙信士廣眾齋色園，昨日（廿二日）下午，在黃大仙祠舉行了一場盛大的慶祝活動，慶祝該園成立週年。活動吸引了眾多信士參加，場面熱鬧。黃大仙祠主席在致辭時表示，該園成立以來，一直致力於弘揚善業，促進社會和諧。他感謝各界人士對該園的支持，並表示將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

黃大仙信士廣眾 齋色園善業輝煌

【本報訊】黃大仙信士廣眾齋色園，昨日（廿二日）下午，在黃大仙祠舉行了一場盛大的慶祝活動，慶祝該園成立週年。活動吸引了眾多信士參加，場面熱鬧。黃大仙祠主席在致辭時表示，該園成立以來，一直致力於弘揚善業，促進社會和諧。他感謝各界人士對該園的支持，並表示將繼續努力，為社會做出更多貢獻。



【本報訊】黃大仙信士廣眾齋色園，昨日（廿二日）下午，在黃大仙祠舉行了一場盛大的慶祝活動，慶祝該園成立週年。活動吸引了眾多信士參加，場面熱鬧。黃大仙祠主席在致辭時表示，該園成立以來，一直致力於弘揚善業，促進社會和諧。他感謝各界人士對該園的支持，並表示將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

澳門假期

代辦工商團體旅遊·歡迎垂詢接受委託

澳門總統大酒店	天天出發
酒店+船票	\$238
(雙房每位計)	
費用包括： (1)一晚總統酒店豪華客房 (2)來回港澳豪華水翼船票 (3)週末假期每位加\$80 歡迎垂詢★請早訂座 訂房電話：6413083	

澳門一日歡樂遊	\$228
逢星期日出發	
(1)乘豪華水翼船位來往港澳 (2)全日暢遊早班往澳晚返港 (3)歡迎午餐設澳門龍記大酒家 (4)東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽 (5)乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝 (6)瀏覽觀音堂及連理古樹攝影 (7)橫跨澳港大橋欣賞雄偉建設 (8)選購澳門著名土產贈親友 (9)全場大贈送陳意齋旅行三寶	

澳門一晚兩日遊	\$378
(雙房每位計)	
逢星期六出發	
(1)乘豪華水翼船位來往港澳 (2)住宿最新落成澳門總統酒店 (3)東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽 (4)週日午餐於澳門龍記大酒家 (5)乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝 (6)瀏覽觀音堂及連理古樹攝影 (7)橫跨澳港大橋欣賞雄偉建設 (8)選購澳門著名土產贈親友 (9)全場大贈送陳意齋旅行三寶	

七海旅運有限公司
香港德輔道中八十八號十八樓 電話：5-413081 (四線)

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly 隨華僑日報附送

本期預告：
封面專題：手球，新興的體育運動
兒童常有惡夢怎辦？ 游泳須防海中殺手
X光檢查，可免則免 吃菇有益（食在香港）
乘列車過落磯山（旅遊之頁） 十二生肖本週運程推算
思古幽情·身邊瑣事 電視節目表
丁善德的鋼琴作品 綠份（星期掌聲）
兒童週刊 綠份（星期掌聲）

逢星期日隨華僑日報附送

敬文留美獎學金 今起招收春季生

【本報訊】敬文留美獎學金，今起招收春季生。該獎學金旨在資助優秀的華裔學生赴美留學，促進文化交流。申請者需具備良好的學業成績和英語能力。有意申請者請於近日內向指定機構索取申請表格。

本片製片人廣泛徵詢
美國中學女生意見，有
對青春期戀愛觀，有
最真實的表達。

波姬小絲唯一勁敵
「金童玉女」女主角
菲比姬絲
八三年最佳新作

特別介紹——
北美洲最HIT嘅靚妹仔
貝茜羅素

「艾曼姐」
「少爺有難」女主角：
施維亞姬絲桃 飾演性教育教師
親自示範表演



瘋狂靚妹仔

光怪陸離的學校！青春健美的人物！

海運百樂 今天盛大獻映

HIT SONGS:
PHOEBE CATES "HOW DO I LET YOU KNOW"
"JUST ONE TOUCH"
HARRY NILSSON "YOU'RE BREAKING MY HEART"
STRAY CATS "ROCK THIS TOWN"
RICK SPRINGFIELD "THE AMERICAN GIRL"
BOW-WOW-WOW "I WANT CANDY"
等十四首，早已風靡全球！

海運百樂
今天加開
四點場！

私立學校
靚妹有難
健體舞蹈
夠勁夠力
「少爺有難」大製片家：
賓伊富林
又一傑作！

樂百·運海 H 704646 K 678091 映獻天今 《瘋狂靚妹仔》 林少蘭三：場早今都銀	宇宙影都 S 80801 映獻天今 《變屍》 王片怖恐。劇咬緊肉 少三場午影園過半十國今 林蘭：夜都銀	倫敦國都 S 80801 映獻天今 《變屍》 王片怖恐。劇咬緊肉 少三場午影園過半十國今 林蘭：夜都銀	都銀·江珠 S 891187 S 7123841 映獻天今 《國明園燒火》 目注世。年輕製。戰三備 無六三秘宮於片看 道院宮。搜清等本 波風城龍九：場早今都銀	聲華 K 817559 映獻天今 《怕醜仔》 紅面笑修雅怕！ 鬼撞：場早今	華南 K 881755 映獻天今 《國明園燒火》 作機力領：祥翰李 演主街領：耀家梁、慶曉劉 無一六三重慶提清 道院宮演史秘宮 數議：場早	宮麗碧華聯元朗 映獻天今 《天蠶變》 徐強。萬能。劉德華 少三場午影園過半十國今 林蘭：夜都銀	光新 H 632959 映獻天今 《國明園燒火》 。停暫天明。 出港團歌中：夜場 演莊舞央				
華大新 3-841199 映獻天今 《傳地甘》 公哥倫比亞 ！製巨國勝的代時劃部一	華大 映獻天今 《中夢在情柔優一》 絲戴。葛。拉。娜。娜。海。性 雅瑪。莉。蒂。人。絲。琳。倫 宜不童兒 如性火火泛春奔慾 雲伴綠紅盪潮騰火	洋南 5-737388 映獻天今 《園明園燒火》 演主街領：耀家梁、慶曉劉 作機力領：祥翰李	華京 ③②① 映獻天今 《計死·中亡》 林三午早十 開夜天場點 少場燒萬九	冠金 映獻天今 《件玩》 宜不童兒 林三午早十 開夜天場點 少場燒萬九	頓盛華·台舞利 映獻天今 《死亡計中》 計中計亡死場夜午映加今順盛華	角旺龍九·仔灣港香 映獻天今 《子孩壞》 ！正歸邪改。子孩救救 戲同半十明京：場早今 日：點早都：場早今	珠明·慶普 映獻天今 《明火燒園》 請速訂座 場早今				
石寶·樂新 K 657116 K 618167 映獻天今 《迷狂愛性》 鬼撞：場夜午晚今	樂快·都新 K 656148 K 773496 映獻天今 《迷狂愛性》 林少蘭三：場早今	利多域 O 812795 映獻天今 《天蠶變》 場早今	華嘉 H 679421 映獻天今 《毒》 場早今	午嘉 H 570421 映獻天今 《毒》 場早今	華麗 3-921958 映獻天今 《毒》 場早今	后帝國帝 映獻天今 《毒》 場早今	光華 映獻天今 《毒》 場早今	南昌 映獻天今 《毒》 場早今	紅紅 映獻天今 《毒》 場早今	際國 K 820749 映獻天今 《毒》 場早今	禾嘉·都皇·后皇 映獻天今 《毒》 場早今
聲樂·都富 映獻天今 《仔醜怕》 鬼撞：場夜午晚今	星福·地麻油·華龍 映獻天今 《仔醜怕》 鬼撞：場夜午晚今	華寶·華榮·華英 映獻天今 《仔醜怕》 鬼撞：場夜午晚今	樂民門金泰國 映獻天今 《仔醜怕》 鬼撞：場夜午晚今	聲麗·統總 映獻天今 《仔醜怕》 鬼撞：場夜午晚今	順利 映獻天今 《仔醜怕》 鬼撞：場夜午晚今	蘭宮 映獻天今 《仔醜怕》 鬼撞：場夜午晚今	明月 映獻天今 《仔醜怕》 鬼撞：場夜午晚今	寶金 映獻天今 《仔醜怕》 鬼撞：場夜午晚今	文華 映獻天今 《仔醜怕》 鬼撞：場夜午晚今	娛樂 映獻天今 《仔醜怕》 鬼撞：場夜午晚今	翡翠 映獻天今 《仔醜怕》 鬼撞：場夜午晚今

華僑經濟

港幣大跌後遺症續出現 物價漲風此起彼伏 台灣貨供局部停頓

大陸一些省市的出口公司已要求港幣匯價，否則停供。台灣不少熱門的輸港商品已停止報價。台灣亦因出口減少而遭匯水波動的損失。

（特訊）近來港幣匯價大跌，港幣貶值，物價漲風此起彼伏，台灣貨供局部停頓，大陸一些省市的出口公司已要求港幣匯價，否則停供。台灣不少熱門的輸港商品已停止報價。台灣亦因出口減少而遭匯水波動的損失。

萬國通商銀行主席 訪港訪問香港

萬國通商銀行主席韋斯頓，將於下月訪問香港。韋斯頓主席在訪問期間，將與香港政府官員及金融界人士會面，討論有關國際金融及貿易問題。

菲央行聲明否認 對港幣大幅貶值

菲律賓中央銀行昨日發表聲明，否認有關菲律賓政府正考慮對港幣大幅貶值的傳聞。聲明指出，菲央行目前正密切關注港幣匯價的走勢，並表示將根據市場情況作出適當反應。

本年盈利不理想 既得公司對投資分析

（特訊）美商得勝公司（Dresser）昨日發表報告，指出本年盈利不理想。報告分析，由於全球經濟不景氣，該公司在多個業務領域均面臨挑戰，導致全年利潤下降。

今年不 成橡價高提

（本報訊）橡膠價格在過去幾個月內大幅波動，目前呈現高企狀態。分析人士指出，由於橡膠產量減少及需求增加，價格難以回落。此外，全球經濟不景氣亦對橡膠市場造成一定影響。

辦學中心力產生 聯綫 電腦 繪圖 兩天 研討

（本報訊）一項有關生產力中心辦學研討會，將於下月舉行。研討會將邀請專家學者，就生產力中心在辦學方面的經驗與挑戰進行深入探討。

西澳洲首次在港 辦建築材料展覽

（本報訊）西澳洲建築材料展覽，將於下月在香港舉行。這是西澳洲首次在香港舉辦類似的展覽，旨在促進兩地建築行業的交流與合作。

美經紀息 一銀行微降

（本報訊）美國經濟數據顯示，近期經濟增長放緩。受此影響，多家銀行的利率出現微降，以刺激消費及投資。

美短期利率 週初續降

（本報訊）美國聯邦儲備局昨日宣布，將維持目前的短期利率不變。市場預期，在未來幾個月內，利率仍將維持穩定。

娛樂圈

班牌不同不代表二人不拍檔
李龍謝雪心共開謠
李鳳凰演出受歡迎
每晚演出不同戲目，勝過日日練功。

顧家輝在康復中

樂隊還未給編入「歡樂今宵」組
顧家輝在康復中，目前情況良好。他的樂隊成員表示，將繼續支持他的工作，並希望他能早日重返舞台。

苗僑偉得償心願

讓父母住得舒服
苗僑偉表示，他終於為父母找到了一處理想的居所，讓他們能夠安享晚年。他對此感到非常欣慰，並感謝社會各界的支持。

吳昊籌備 新年節目

吳昊表示，他正在積極籌備今年的新年節目，希望能夠為觀眾帶來精彩的表演。他感謝粉絲的支持，並表示將全力以赴。

亞視行新政

陳小寶有意見
亞視電視台最近實施了新的政策，引起了一些員工的不滿。陳小寶表示，他對公司的新政策有異議，並希望能夠與公司進行溝通。

李殿朗看戲

自言是個悲觀者
李殿朗在閒暇時間喜歡去看戲。他認為，看戲可以讓人更好地理解生活，並學會面對困難。

在劍仙李白招待會上 劉松仁不滿已演出 梁天以為已夠水準

（本報訊）在劍仙李白招待會上，劉松仁表示對自己的演出感到不滿。梁天則認為自己的演出已經達到了很高的水準，並感謝觀眾的支持。

苗僑偉得償心願

讓父母住得舒服
苗僑偉表示，他終於為父母找到了一處理想的居所，讓他們能夠安享晚年。他對此感到非常欣慰，並感謝社會各界的支持。

吳昊籌備 新年節目

吳昊表示，他正在積極籌備今年的新年節目，希望能夠為觀眾帶來精彩的表演。他感謝粉絲的支持，並表示將全力以赴。

亞視行新政

陳小寶有意見
亞視電視台最近實施了新的政策，引起了一些員工的不滿。陳小寶表示，他對公司的新政策有異議，並希望能夠與公司進行溝通。

李殿朗看戲

自言是個悲觀者
李殿朗在閒暇時間喜歡去看戲。他認為，看戲可以讓人更好地理解生活，並學會面對困難。

旺興與依業片西灣台 冷爆「場境魔惡」

（本報訊）旺興與依業片在西灣台上映，但場況冷淡。觀眾對該片的評價不高，認為其劇情老套，缺乏新意。

股市專欄

港股市繼續呈現疲弱型態

指數創今年新低點

恒生指數以七五八點三收市，續跌九點二。全日開盤值為一億四千一百一十一萬元，比前日減少兩成左右，中段收盤一度低跌明顯，仍是受當地公司宣佈業績的消息持續影響。怡和、青洲英坭、工商銀行、海外信託銀行、置地、東亞銀行、恒隆及和記黃埔等股價低跌較明顯。

(特訊)昨(廿)日，下午收市，動者有十六家。昨日收市成交額為一億四千一百一十一萬元，比前日減少兩成左右，中段收盤一度低跌明顯，仍是受當地公司宣佈業績的消息持續影響。怡和、青洲英坭、工商銀行、海外信託銀行、置地、東亞銀行、恒隆及和記黃埔等股價低跌較明顯。

東京股市疲弱

缺乏新消息入市刺激

東京股市昨日呈現疲弱狀態，缺乏新消息入市刺激。東京股市昨日呈現疲弱狀態，缺乏新消息入市刺激。東京股市昨日呈現疲弱狀態，缺乏新消息入市刺激。

德商船務公司

上半年淨虧一千五百萬元

德商船務公司上半年淨虧一千五百萬元。德商船務公司上半年淨虧一千五百萬元。德商船務公司上半年淨虧一千五百萬元。

倫敦股市

金融時報指數收市為六九點七

倫敦股市昨日呈現疲弱狀態，金融時報指數收市為六九點七。倫敦股市昨日呈現疲弱狀態，金融時報指數收市為六九點七。

銀行家老淚縱橫

獲利回吐壓力繼續出現

紐約股市仍呈軟態

紐約股市昨日呈現軟態，獲利回吐壓力繼續出現。紐約股市昨日呈現軟態，獲利回吐壓力繼續出現。紐約股市昨日呈現軟態，獲利回吐壓力繼續出現。

澳洲股市

表現疲弱

澳洲股市昨日表現疲弱。澳洲股市昨日表現疲弱。澳洲股市昨日表現疲弱。

市股坡加新

升轉普價做

新加坡股市昨日呈現升轉普價做。新加坡股市昨日呈現升轉普價做。新加坡股市昨日呈現升轉普價做。

匯豐銀行

匯豐銀行

匯豐銀行昨日表現。匯豐銀行昨日表現。匯豐銀行昨日表現。

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

九月三十日 遠東分類指數 收市 升/跌

恒生指數	7583.33	跌9.2
道瓊斯工業指數	1139.00	跌1.39
倫敦金融時報指數	69.7	跌0.3
澳洲股市指數	100.0	跌0.5
新加坡股市指數	100.0	升0.5

壹千呎半售二百四十萬
 有線電 380126 鄧治
 呎騎紙冷氣機交吉
 堅樓高 9 呎兩房
 新裝修 20 萬 382

新
★
代免
主大
時小
膠
吸近
三千
餘月
供供
七七十
美美元
元元
③7427000

從解開中官板房中移交
通便於安好光猛安靜電
六二六四九洽

電話六六八四一壹

富
0二入佳880日電86038
41晚七時后860875拾

大吹料⑤

九
歡比較
照本報信箱二三勿玩
寄照

情女友互慰互助
電址本報二二三箱

[illegible]

1

聘請兒童

美術導師之各名過六十一歲以上者有欲參加者請向本處或下西區文康中心查詢電話：(02) 2698 1111

以上駕駛執照持有者九時至四時止
如有意請電：(02) 2698 1111洽

元朗的士 聘請
接綫生中學畢業字體端正前科畢業優異者有意者請向本處或下西區文康中心查詢電話：(02) 2698 1111

元朗區工務局 聘請
元朗區工務局現正招僱一名熟練的泥水師傅一名熟練的木工一名熟練的油漆工一名熟練的電工一名熟練的鐵工一名熟練的木匠一名熟練的泥水師傅一名熟練的木工一名熟練的油漆工一名熟練的電工一名熟練的鐵工一名熟練的木匠

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

036 255	912 972	401 346	1054 151423
039 260	914 973	402 447	1055 1161426
049 261	918 974	403 448	1057 1171428
080 263	922 975	404 449	1061 11181430
094 264	926 976	405 450	1063 1191433
112 265	930 977	406 451	1064 11201434
126 265	933 978	407 452	1065 11211434
127 127	935 979	408 453	1073 11221435
129 129	936 980	409 454	1074 11231435
136 136	938 981	410 455	1075 11241435
147 147	940 982	411 456	1076 11251435
159 159	942 983	412 457	1078 11261435
203 203	945 984	413 458	1081 11271437
208 208	946 985	414 459	1083 1128
216 216	947 986	415 460	1084 1131
236 236	948 987	416 461	1088 1132
237 237	949 988	417 462	1092 1133
239 239	950 989	418 463	1094 1134
244 244	951 990	419 464	1096 1135
245 245	952 991	420 465	1098 1136
249 249	953 992	421 466	1099 1137
252 252	954 993	422 467	1099 1138
254 254	955 994	423 468	1099 1139
	956 995	424 469	1099 1140
	957 996	425 470	1099 1141
	958 997	426 471	1099 1142
	959 998	427 472	1099 1143
	960 999	428 473	1099 1144
	961 1000	429 474	1099 1145
	962 1001	430 475	1099 1146
	963 1002	431 476	1099 1147
	964 1003	432 477	1099 1148
	965 1004	433 478	1099 1149
	966 1005	434 479	1099 1150
	967 1006	435 480	1099 1151
	968 1007	436 481	1099 1152
	969 1008	437 482	1099 1153
	970 1009	438 483	1099 1154
	971 1010	439 484	1099 1155
	972 1011	440 485	1099 1156
	973 1012	441 486	1099 1157
	974 1013	442 487	1099 1158
	975 1014	443 488	1099 1159
	976 1015	444 489	1099 1160
	977 1016	445 490	1099 1161
	978 1017	446 491	1099 1162
	979 1018	447 492	1099 1163
	980 1019	448 493	1099 1164
	981 1020	449 494	1099 1165
	982 1021	450 495	1099 1166
	983 1022	451 496	1099 1167
	984 1023	452 497	1099 1168
	985 1024	453 498	1099 1169
	986 1025	454 499	1099 1170
	987 1026	455 500	1099 1171

現代英語教育中心PI至F7

全港唯一最完善課程、按月收費

1	中五會考課程	\$100
2	中五會考課程	\$100
3	中五會考課程	\$100
4	中五會考課程	\$100
5	中五會考課程	\$100
6	中五會考課程	\$100
7	中五會考課程	\$100
8	中五會考課程	\$100
9	中五會考課程	\$100
10	中五會考課程	\$100
11	中五會考課程	\$100
12	中五會考課程	\$100
13	中五會考課程	\$100
14	中五會考課程	\$100
15	中五會考課程	\$100
16	中五會考課程	\$100
17	中五會考課程	\$100
18	中五會考課程	\$100
19	中五會考課程	\$100
20	中五會考課程	\$100
21	中五會考課程	\$100
22	中五會考課程	\$100
23	中五會考課程	\$100
24	中五會考課程	\$100
25	中五會考課程	\$100
26	中五會考課程	\$100
27	中五會考課程	\$100
28	中五會考課程	\$100
29	中五會考課程	\$100
30	中五會考課程	\$100
31	中五會考課程	\$100
32	中五會考課程	\$100
33	中五會考課程	\$100
34	中五會考課程	\$100
35	中五會考課程	\$100
36	中五會考課程	\$100
37	中五會考課程	\$100

工人兒女

青少年如同白紙染於黃則黃 工友自幼管教兒女 善加輔導可成材

近代兒童多動管教不宜太嚴或太寬
兒女品學兼優父母當引為欣慰
在不良風氣影響下提防變成問題青年

好父母教兒女，乃是夢寐以求的事。但教兒女的方法，卻是各有千秋。有的父母，教兒女的方法，是「棍棒底下出孝子」，有的父母，教兒女的方法，是「慈母手中線，游子身上衣」，有的父母，教兒女的方法，是「嚴父之教，嚴於律法」，有的父母，教兒女的方法，是「慈母之教，慈於心機」。

在社會上，我們常看到一些青少年，他們在不良風氣的影響下，變成了問題青年。他們有的沉迷於賭博，有的沉迷於煙酒，有的沉迷於賭博，有的沉迷於煙酒，有的沉迷於賭博，有的沉迷於煙酒。這些青少年，他們的父母，有的教兒女的方法，是「棍棒底下出孝子」，有的父母，教兒女的方法，是「慈母手中線，游子身上衣」，有的父母，教兒女的方法，是「嚴父之教，嚴於律法」，有的父母，教兒女的方法，是「慈母之教，慈於心機」。

學校家庭合作 家教學風並重

資深工友提供管教兒女心得

在社會上，我們常看到一些青少年，他們在不良風氣的影響下，變成了問題青年。他們有的沉迷於賭博，有的沉迷於煙酒，有的沉迷於賭博，有的沉迷於煙酒。這些青少年，他們的父母，有的教兒女的方法，是「棍棒底下出孝子」，有的父母，教兒女的方法，是「慈母手中線，游子身上衣」，有的父母，教兒女的方法，是「嚴父之教，嚴於律法」，有的父母，教兒女的方法，是「慈母之教，慈於心機」。

在社會上，我們常看到一些青少年，他們在不良風氣的影響下，變成了問題青年。他們有的沉迷於賭博，有的沉迷於煙酒，有的沉迷於賭博，有的沉迷於煙酒。這些青少年，他們的父母，有的教兒女的方法，是「棍棒底下出孝子」，有的父母，教兒女的方法，是「慈母手中線，游子身上衣」，有的父母，教兒女的方法，是「嚴父之教，嚴於律法」，有的父母，教兒女的方法，是「慈母之教，慈於心機」。

在社會上，我們常看到一些青少年，他們在不良風氣的影響下，變成了問題青年。他們有的沉迷於賭博，有的沉迷於煙酒，有的沉迷於賭博，有的沉迷於煙酒。這些青少年，他們的父母，有的教兒女的方法，是「棍棒底下出孝子」，有的父母，教兒女的方法，是「慈母手中線，游子身上衣」，有的父母，教兒女的方法，是「嚴父之教，嚴於律法」，有的父母，教兒女的方法，是「慈母之教，慈於心機」。

在社會上，我們常看到一些青少年，他們在不良風氣的影響下，變成了問題青年。他們有的沉迷於賭博，有的沉迷於煙酒，有的沉迷於賭博，有的沉迷於煙酒。這些青少年，他們的父母，有的教兒女的方法，是「棍棒底下出孝子」，有的父母，教兒女的方法，是「慈母手中線，游子身上衣」，有的父母，教兒女的方法，是「嚴父之教，嚴於律法」，有的父母，教兒女的方法，是「慈母之教，慈於心機」。

天下事

響影其及件事機擊聯蘇

冷血殺手
文正李

蘇聯的飛機，在波斯尼亞的邊境，擊落了南斯拉夫的飛機。這是一起國際空難事件，引起了國際社會的廣泛關注。南斯拉夫政府表示，這是一起蓄意襲擊，並要求蘇聯政府對此負責。蘇聯政府則表示，這是一起意外事件，並表示將對事件進行調查。

擴軍旋渦中的日本

周周

日本在國際社會上的地位日益重要，其軍事力量的擴張也引起了國際社會的關注。日本政府在最近的幾年裡，不斷增加軍費，並擴大其軍事力量。這使得一些國家對日本的軍事擴張感到擔憂，並認為這違反了國際法。

共市列國貌合神離

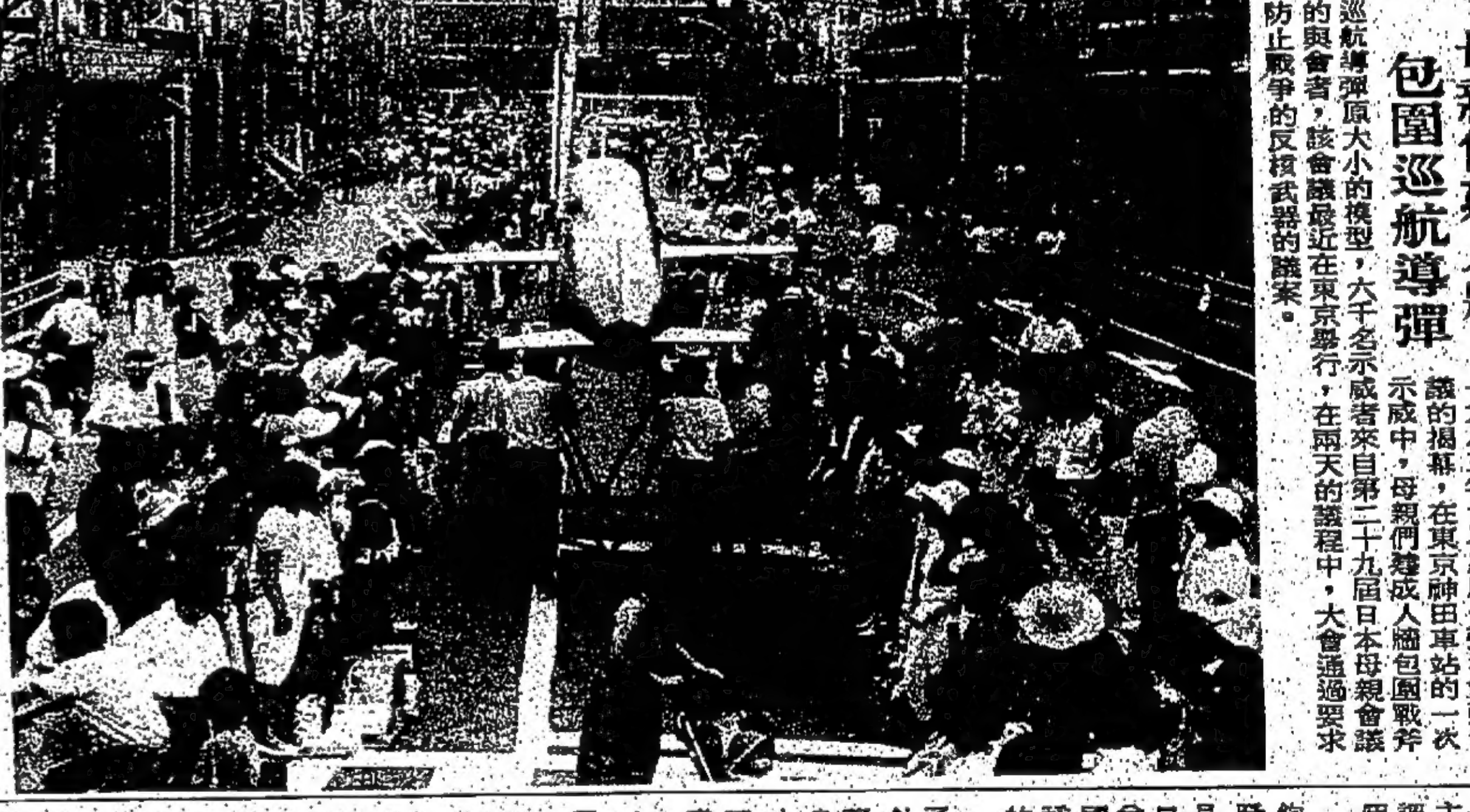
李忠

歐洲共同體（EC）的成員國在表面上是團結一致的，但在實際上卻存在著許多矛盾和分歧。這些矛盾和分歧使得共同體的運作變得非常困難，並使得成員國之間的關係變得非常複雜。

波共與教宗間的錯綜複雜

朱曉

波蘭的共產黨政府與教宗之間的關係一直非常複雜。教宗在波蘭擁有廣泛的影響力，而共產黨政府則試圖利用教宗的影響力來達到其政治目的。這種關係的複雜性使得波蘭的政治局勢變得非常不穩定。



母親們建人牆 包圍巡邏導彈

在波蘭，一群母親為了抗議政府的軍事政策，在首都華沙建立了一堵「人牆」，包圍了巡邏導彈。這起事件引起了國際社會的廣泛關注，並使得波蘭的政治局勢變得更加緊張。

旅遊介紹 專欄廣告

菲律賓 \$1,760

六天豪華團 天天出發

領略旅遊真諦，應選搭國泰！

★行程價錢完全一樣，國泰航機與別不同

★六日行程：

1. 航機與眾不同
2. 地方去得夠多
3. 飲食最高水準
4. 酒店服務出色
5. 節目樂在其中
6. 彩虹人皆稱頌

七天 \$1,950 散客拼團 天天出發

宿霧 \$1,990

馬尼拉、碧瑤七天團

逢星期六出發

宿霧——東南亞最佳度假勝地

碧瑤——菲律賓世外桃源

- 富麗海灘，沙軟水清
- 碧瑤湖光山色，風景優美
- 椰林美景，海底珊瑚
- 天然奇景在眼前
- 滑浪風帆，潛水探險
- 水上活動多刺激
- 海鮮大餐，菲律賓美食
- 熱帶風情享受好
- 豪華酒店，空氣調節
- 遠離塵囂好適宜

泰國 \$2,150

曼谷、芭提雅七天團

逢星期二、四、六、日出發

七天節目巧安排！

- 泰國皇宮與文華
- 泰國皇宮與文華
- 泰國皇宮與文華
- 泰國皇宮與文華
- 泰國皇宮與文華
- 泰國皇宮與文華
- 泰國皇宮與文華

清邁八天 \$2,510 逢星期日有團出發

石壟山渡假村 \$398

中山溫泉、翠亨村兩天遊

平過離島住一晚 抵過新界玩一日

冷氣專車，方便海關

雙體噴射船航程55分鐘

複式別墅，舒適客房

正宗粵菜，新鮮海鮮

實彈射擊，硬地網球

清涼泳池

★回程經澳門，團友可要求安排私人逗留

★特約代理總統酒店雙人房特價 \$228

深圳東湖 \$298

西麗湖、蛇口兩日遊

一晚實龍四大餐 除在彩虹橋畔

住：豪華套房，彩色電視

食：冷氣套房，名廚主理

坐：電氣化火車，冷氣專車

睡：桑拿浴室，機械健身房

遊：深圳經濟特區、蛇口、西麗湖